Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Cadempino Lugano II	1L
CLUB 2	Rossemaison III	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum Date / Data	14.09.2019
Start / Beginn Début / Inizio	15:00	End / Ende Fin / Fine	17:15
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB41		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	18

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211408	BERNASCONI Roberta	
Official scorer Marqueur	209294	FUCHS POZZI Edith	
Referee 1 Arbitre 1	9704	RIEDI Robin	
Referee 2 Arbitre 2	9800	ORTELLI Moreno	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	5
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison III**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
93	C	FIBIOLI Carlo				20142
78	A	MARZARO Stefano				217531
22	G	DESTEFANI Gianluca	X	X	X	202789
	G					
15		BERNASCONI Daniele				96155
18		BERNASCONI Johnny				214140
63		MANTEGAZZI Ivan				202588
45		POZZI Giorgio				207203
3		GAETA Alessandro				203438
94		ROSSETTI Noe				214231
97		FACCIOTTI Kevin				97211
87		DOLCI Alex				97352
89		BERNASCONI Alex				206221
17		GONCALVES Daniel				210352

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: BERNASCONI Roberto — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 10198

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:18	17	3	1				
06:20	17	78	2				
08:02	15		3				
39:57	3	15	4				
51:51	78	89	5				
52:14	15		6				
56:24	94		7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
08:54	93	2	00:00	10:54	G1
27:26	3	2	00:00	29:26	I
34:57	18	2	00:00	35:30	C1
43:27	94	2	00:00	45:27	H
TOTAL		8 min			

2 Rossemaison III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
99	C	ROHRER Gilles				209394
55	A	GAGNEBIN Damien				211375
1	G	FRINGELI Colin	X	X	X	208086
	G					
88		SCHAFFTER Régis				205130
92		SEURET Dylan				201404
5		GAGNEBIN Nathan				211205
66		STUDER Bastien				208090
12		WILLEMIN Joey				215206
94		ROY Loïc				214222

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: RANZI Ludovic — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 201648

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:14	66		1				
20:11	92	66	2				
29:41	66		3				
35:30	66		4				
37:31	92	66	5				
46:18	66		6				
50:13	66		7				
54:10	92	66	8				
56:58	66		9				
58:49	94		10				
				TOTAL			10
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
38:48	99	2	00:00	39:57	I
60:00	66	10	00:00	60:00	V1
TOTAL		12 min			